

Sở Giao Thông Seattle (Seattle Department of Transportation, SDOT) & Cơ Quan Quản Lý Nhà Ở Seattle (Seattle Housing Authority, SHA)

CHƯƠNG TRÌNH THẺ SỬ DỤNG PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG CÔNG CỘNG (TRANSIT PASS) – Tháng 1 Năm 2023

VIETNAMESE



Seattle
Department of
Transportation



Thẻ Sử Dụng Phương Tiện Giao Thông Công Cộng của SHA là gì?

Thẻ Sử Dụng Phương Tiện Giao Thông Công Cộng của SHA là một thẻ ORCA được trợ giá hoàn toàn dành cho cư dân sinh sống tại tất cả các khu vực do SHA sở hữu và quản lý. Người tham gia chương trình có thể thực hiện các chuyến đi miễn phí, không giới hạn sử dụng cho phương tiện giao thông công cộng đến hết ngày 31 tháng 12 năm 2026. Tài khoản sử dụng của thẻ được nạp vào một thẻ ORCA hoặc thẻ xe buýt.

Tôi có thể đăng ký Thẻ Sử Dụng Phương Tiện Giao Thông Công Cộng của SHA bằng cách nào?

Nếu quý vị là người đăng ký lần đầu, vui lòng điền vào đơn đăng ký trực tuyến tại www.surveymonkey.com/r/SHAIntakeForm. Truy cập trang web của chúng tôi tại www.Seattle.gov/transportation/transitpassprogram hoặc gọi 206.615.3551 để biết thêm thông tin.

Cách Sử Dụng Thẻ Sử Dụng Phương Tiện Giao Thông Công Cộng của SHA Mới của Quý vị

Quý vị có thể thực hiện các chuyến đi miễn phí, không giới hạn sử dụng cho phương tiện giao thông công cộng đến hết ngày 31 tháng 12 năm 2026. Thẻ của quý vị có thể được sử dụng 24 giờ mỗi ngày, 7 ngày một tuần.

Xe buýt: Chạm thẻ ORCA vào đầu đọc sau khi lên xe buýt. Kéo dây màu vàng trước điểm dừng lại để cho người lái xe biết quý vị muốn xuống xe.

Tàu Điện Light Rail & Xe Điện Streetcar: Chạm thẻ ORCA vào cửa trước khi lên tàu và lần thứ hai sau khi quý vị rời khỏi tàu.

Tôi Có Thể Sử Dụng Thẻ Sử Dụng Phương Tiện Giao Thông Công Cộng của SHA Mới Của Mình Ở Đâu?

Tài khoản Thẻ Sử Dụng Phương Tiện Giao Thông Công Cộng của SHA được nạp vào một thẻ ORCA. Quý vị có thể sử dụng thẻ hoàn toàn miễn phí trên tàu điện King County Metro, taxi nước King County Water Taxi, xe điện Seattle Streetcar, xe điện một ray Seattle Center Monorail, hệ thống Sound Transit, Community Transit, Pierce Transit, Kitsap Transit, và Everett Transit. Quý vị cũng có thể sử dụng thẻ ORCA của mình cho ACCESS hoặc Via to Transit. Thẻ ORCA không thể sử dụng được trên Phà (Ferries) của Tiểu Bang Washington.

Quý vị có cần trợ giúp tìm đường không?

Có một số công cụ để giúp quý vị tìm đường để sử dụng hệ thống giao thông của Seattle:

One Bus Away: Tải xuống ứng dụng này trong điện thoại để nhận thông tin về thời gian thực của xe buýt và đường sắt nhẹ light rail.

Google Maps: Quý vị có thể sử dụng Google Maps trên máy tính hoặc ứng dụng trong điện thoại. Ứng dụng này cung cấp hướng dẫn về phương tiện giao thông công cộng, cũng như thông tin thời gian thực.

Công Cụ Lập Kế Hoạch Chuyến Đi của Quận King: Sử dụng trang web này để nhận hướng dẫn về phương tiện giao thông công cộng cho chuyến đi của quý vị: <https://tripplanner.kingcounty.gov/>

Tôi có thể sử dụng Thẻ Sử Dụng Phương Tiện Giao Thông Công Cộng SHA của mình trong bao lâu?

Thẻ sử dụng không giới hạn sẽ tự động hết hạn vào cuối ngày 31 tháng 12 năm 2026.

Nếu quý vị lo lắng về chi phí để sử dụng phương tiện giao thông công cộng sau khi chương trình này hết hạn, chúng tôi khuyến khích quý vị nên truy cập vào trang web của King County Metro để xác định tùy chọn giảm giá vé nào đáp ứng tốt nhất với nhu cầu của quý vị. <https://kingcounty.gov/WhichORCAFare>

Thay Thế Thẻ bị Mất hoặc Bị Hỏng

Nếu thẻ ORCA của quý vị bị mất hoặc bị hỏng, chúng tôi sẽ thay thế nó miễn phí. Vui lòng liên hệ với chúng tôi kèm theo tên và địa chỉ của quý vị để yêu cầu thẻ thay thế. Thẻ trước đó của quý vị sẽ bị khóa khi quý vị được cấp thẻ mới.



THÔNG TIN LIÊN LẠC

Email: TransitPass@seattlehousing.org

Gọi Điện/Nhắn tin: 206.615.3551

Trang web: www.seattle.gov/transportation/TransitPassProgram